



International College CIRCULAR ON SCHOOL FEES

**Business Office Department
Fees Online–January 2021**

Dear Parents/Guardians,

This circular is to announce that the **third trimester school fees** for the academic year **2020-2021** are due, subject to IC's policy regarding school fees and to the below terms.

❖ **Schedule of Payment**

The third trimester school fees for the academic year **2020-2021** will be available online **starting January 25, 2021**, subject to the terms of this circular and in accordance with IC policies and guidelines regarding school fees. Deadline for payment **is February 20, 2021**.

❖ **Fees Payment Policy**

The School fees ("Fees") for each academic year shall be paid in three installments, unless a deferred payment plan schedule was agreed with IC Business Office.

Students are permitted to join classes at the beginning of an academic year only if:

- (i) The Fees for the previous year have been settled in full and;
- (ii) Payment arrangements for the current year have been made within the deadline.

Parents/Guardians who choose to withdraw their child/children yet still have outstanding school fees will remain liable for full payment of the outstanding school fees.

Students are entitled to receive enrollment certificates and report cards for the academic year only if the School Fees for that year have been fully settled.

❖ **Deferred Payment Plan**

Parents/guardians may avail themselves of the deferred payment plan option. Around July of each year, interested parents/guardians are invited to request a deferred payment plan, as offered by IC, from the Business Office to schedule the payment of the second and third trimester school fees.

❖ **Tuition Assistance**

Applications for tuition assistance should be submitted to the Student Section at the Business Office during March. Any support IC might award would be determined at its sole discretion.

❖ **Voluntary Payment**

IC strongly believes that financial struggles should not become barriers for academically successful students who seek education at IC. Three options of voluntary amounts are available for those wishing to contribute and help less fortunate students pursue their education at IC.

❖ **Refunds**

The capital development fee for new students is refundable only if a written request is submitted to the Business Office **prior to September 1**, date after which, no refund shall be made in any case and for any reason whatsoever.

The down payment for school fees paid by the newly enrolled students is nonrefundable.

The first trimester School Fees shall not be refundable unless a written request is submitted to the Business Office **prior to June 1**. Date after which, no refund shall be made in any case and for any reason whatsoever.

School fees are non-transferable to siblings **after June 1**.

No refund shall be made in any case and for any reason whatsoever if the request was not presented within the aforementioned deadline.

No refund shall be made for the second and third trimester fees in any case and for any reason whatsoever.

❖ **Withdrawals**

In the event the students are asked to repeat the class they were enrolled in, the parents/guardians must inform IC in writing to the Business Office, within a maximum of five business days, as of the issuing of the school results, of their intention to withdraw the student. Failure to notify the school within the above-mentioned period, such students shall be considered as repeating and their parents/guardians shall thus be liable to pay the full School Fees for the next academic year.

In the event a student is asked to withdraw from IC prior to the start of the academic year, the first trimester Fees for the next academic year shall be refunded by IC.

❖ **Payment Procedure**

Please follow the steps below to view your child/children Fee Note for the **third trimester Fees for the academic year 2020-2021**:

1. Go to IC website www.ic.edu.lb.
2. Choose < Admissions > from the horizontal menu, then < Tuition >, then < **Fee Note** > under < Tuition >, or from the Announcements icon on the main page.
3. Add the student ID number and password then click on < **Fee Note** >.
4. Print three copies and pay the balance due at any of the banks mentioned on the **Fee Note**.
5. Payment for less than the due balance is not accepted.
6. To keep all data secure and confidential, please do not share your passwords with anyone, make sure to logout, and close your browser when you finish reviewing your **Fee Note**.

Payments may also be done via wire transfer:

○ **Wire transfers**

▪ **Byblos Bank**

LEBANESE POUNDS ACCOUNT

Byblos Bank, Bliss branch, Beirut, Lebanon
Lebanese Account No. 4750755845001
IBAN: LB98003900000004750755845001
Account Name: International College
Swift Code: BYBALBBX

USD ACCOUNT

Byblos Bank, Bliss branch, Beirut, Lebanon
Dollars Account No. 4750755845002
IBAN: LB71003900000004750755845002

Account Name: International College
Swift Code: BYBALBBX

**BLOM BANK
LEBANESE POUNDS ACCOUNT**

BLOM Bank, Bliss branch, Beirut, Lebanon
Lebanese Account No. 033/01/300/0880101/1/5
IBAN: LB43 0014 0000 3301 3000 8801 0115
Account Name: International College
Swift Code: BLOMLBBX

USD ACCOUNT

BLOM Bank, Bliss branch, Beirut, Lebanon
Dollars Account No. 033/02/300/0880101/2/2
IBAN: LB56 0014 0000 3302 3000 8801 0122
Account Name: International College
Swift Code: BLOMLBBX

BLOM's correspondent banks in New York
Bank of New York and JP Morgan Chase Bank

AUDI BANK

LEBANESE POUNDS ACCOUNT

AUDI bank, Bliss branch, Beirut, Lebanon
Lebanese Account No. 00022564-0048
IBAN: LB15 0056 0000 0000 0002 2564 0048
Account Name: International College
Swift Code: AUDBLBBX

USD ACCOUNT

AUDI bank, Bliss branch, Beirut, Lebanon
Dollars Account No. 00022564-0049
IBAN: LB85 0056 0000 0000 0002 2564 0049
Account Name: International College
Swift Code: AUDBLBBX

To keep all data secure and confidential, please do not share your passwords with anyone and make sure to logout and close your browser when you finish reviewing your **Fee Note**.

The Business Office Staff will **NOT** print the Fee note.

For those who do not have the ID and password please dial 01-367466-ext. 299.

The **Fee Note** reflects the balance due or statement of account.

For any inquiries, deferred payments, refunds as provided for hereinabove, please contact the Business Office at 01-367466 ext. 115 (Ras Beirut Campus) or 543 (Ain Aar Campus) or email us at studentsection@ic.edu.lb.



International College CIRCULAIRE DES FRAIS DE SCOLARITÉ

Économat Frais de scolarité en ligne – Janvier 2021

Chers Parents/Représentants légaux,

Cette circulaire indique que **les frais de scolarité du troisième trimestre** de l'année scolaire **2020-2021** sont dus, sous réserve de la politique de l'IC concernant les frais scolaires et des conditions ci-dessous.

❖ **Calendrier des paiements**

Les frais de scolarité du troisième trimestre de l'année scolaire **2020-2021** seront disponibles en ligne **à partir du 25 Janvier 2021**, sous réserve des conditions énoncées dans la présente circulaire et conformément aux politiques et directives de l'IC concernant les frais de scolarité. La date limite de paiement est **le 20 Février 2021**.

❖ **Politique de paiement des frais**

Les frais de scolarité ("Frais") pour chaque année scolaire doivent être payés en trois versements, à moins qu'un calendrier de paiement différé ait été convenu avec l'économat.

Les élèves sont autorisés à participer aux cours au début de l'année scolaire seulement si :

- (i) Les frais de l'année précédente ont été entièrement réglés et ;
- (ii) Les modalités de paiement pour l'année en cours ont été prises dans les délais.

Les parents qui choisissent de retirer leur/leurs enfant(s) tout en ayant encore des frais de scolarité impayés resteront responsables du paiement de la totalité de ces frais de scolarité.

Les élèves ne recevront pas leurs certificats d'inscription et leurs bulletins scolaires pour l'année scolaire en cours si les frais de scolarité pour cette année n'ont pas été complètement réglés.

❖ **Plan de paiement différé**

Les Parents/représentants légaux peuvent profiter de l'option du plan de paiement différé.

Les parents/représentants légaux intéressés sont invités à demander à l'économat un calendrier de paiement différé, proposé par l'IC, afin de planifier le paiement des frais de scolarité des deuxième et troisième trimestres.

❖ **Aide aux frais de scolarité**

Les demandes d'aide aux frais de scolarité doivent être présentées à l'économat, se l'ction élèves, au cours du mois de mars. Tout soutien que l'IC pourrait accorder sera déterminé à sa seule discrétion.

❖ **Paiement volontaire**

IC croit fermement que les difficultés financières ne devraient pas devenir des obstacles pour les étudiants qui réussissent sur le plan académique et qui souhaitent étudier à l'IC.

Trois options de montants volontaires sont disponibles pour ceux qui souhaitent contribuer et aider les étudiants ayant des difficultés financières à poursuivre leurs études à IC.

❖ **Remboursements**

Le premier versement des Frais de Scolarité ne pourra être remboursé que si une demande de remboursement écrite est présentée à l'économat **avant le 1^{er} juin**. Le premier versement des frais de scolarité de nouveaux élèves admis n'est pas remboursable.

Aucun remboursement ne sera effectué en aucun cas et pour quelque raison que ce soit si la demande n'a pas été présentée dans le délai susmentionné.

Les 2^{èmes} et 3^{èmes} versements ne sont, en aucun cas et pour quelque raison que ce soit, remboursables.

Les frais de développement ne sont remboursables que si une demande de remboursement écrite est présentée à l'économat **avant le 1^{er} Septembre**.

Les frais de scolarité ne seront plus transférables aux frères et sœurs **après le 1^{er} juin**.

❖ **Retraits**

Si un/une élève est autorisé(e) à redoubler la classe dans laquelle il/elle était inscrit(e), les parents/représentants légaux disposent de 5 jours ouvrables à partir de la date de la publication des résultats scolaires pour informer l'école par écrit s'ils souhaitent retirer l'élève de l'IC. Si les parents/les représentants légaux omettent d'informer l'IC de leur intention de retirer l'élève de l'IC dans le délai susmentionné, l'élève sera considéré(e) comme redoublant et ses parents/représentants légaux seront tenus de régler la totalité des frais de scolarité pour l'année scolaire suivante.

Si un/une élève est autorisé(e) à quitter l'école avant le début de l'année scolaire, les frais de scolarité du premier trimestre de la prochaine année scolaire seront remboursés.

❖ **Procédure de paiement**

Vous êtes priés de suivre les étapes suivantes afin de repérer la note de frais de votre/vos enfant(s) **pour les frais de scolarité du troisième trimestre pour l'année scolaire 2020-2021** :

1. Consultez le site de l'IC www.ic.edu.lb.
2. Choisissez < Admissions > sous le menu horizontal, puis < Tuition >, ensuite < **Fee Note** > sous l'onglet < Tuition >, ou bien cliquez sur l'onglet « **Announcements** » sur la page d'accueil de l'IC.
3. Introduisez le numéro d'identification qui figure sur la carte de votre enfant et le mot de passe puis cliquez sur < **Fee Note** >.
4. Imprimez trois copies et payez le montant à une des banques mentionnées sur la **note de frais**.
5. Tout paiement inférieur à la somme due, ne sera pas accepté.

Afin de garder vos données sécurisées et confidentielles, veuillez ne pas communiquer le mot de passe à qui que ce soit et assurez-vous de vous déconnecter et enfin fermez votre navigateur quand vous terminez de réviser votre **note de frais**.

Les paiements peuvent également être effectués par virement bancaire:

○ **Virements électroniques**

▪ **Banque Byblos**

Compte de Livres Libanaises

Banque Byblos, section de Bliss, Beyrouth, Liban
Compte de Livres Libanaises No. 4750755845001
IBAN: LB98003900000004750755845001
Nom du compte: International College
Swift Code: BYBALBBX

Compte USD

Banque Byblos, section de Bliss, Beyrouth, Liban
Compte USD No. 4750755845002
IBAN: LB71003900000004750755845002
Nom du compte: International College
Swift Code: BYBALBBX

Banque BLOM

Compte de Livres Libanaises

Banque BLOM, section de Bliss, Beyrouth, Liban
Compte de Livres Libanaises No. 033/01/300/0880101/1/5
IBAN: LB43 0014 0000 3301 3000 8801 0115
Nom du compte: International College
Swift Code: BLOMLBBX

Compte USD

Banque BLOM, section de Bliss, Beyrouth, Liban
Compte USD No. 033/02/300/0880101/2/2
IBAN: LB56 0014 0000 3302 3000 8801 0122
Nom du compte: International College
Swift Code: BLOMLBBX

Les correspondants bancaires de la banque BLOM à New York sont la Banque de New York et la Banque JP Morgan Chase Bank

BANQUE AUDI

Compte de Livres Libanaises

Banque Audi, section de Bliss, Beyrouth, Liban
Compte de Livres Libanaises No. 00022564-0048
IBAN: LB15 0056 0000 0000 0002 2564 0048
Nom du compte: International College
Swift Code: AUDBLBBX

Compte USD

Banque AUDI, section de Bliss, Beyrouth, Liban
Compte USD No. 00022564-0049
IBAN: LB85 0056 0000 0000 0002 2564 0049
Nom du compte: International College
Swift Code: AUDBLBBX

Les membres du personnel de l'économat **NE SONT PAS** autorisés à imprimer la note de frais. Pour ceux qui ne connaissent pas le numéro d'identification et le mot de passe, veuillez contacter le 01-367466-poste. 299.

La note de frais reflète le solde dû ou bien le relevé de compte.

Pour tout renseignement, paiements différés, ou remboursements tels que prévus ci-dessus, veuillez contacter l'économat au 01-367466 poste. 115(Ras Beirut Campus) et 543(Ain Aar Campus |)ou bien par mél à l'adresse suivante : studentsection@ic.edu.lb.

Section élèves - Économat
Janvier 2021